

České vydání

### Právní předpisy

Svazek 47  
3. června 2004

Obsah	I Akty, jejichž zveřejnění je povinné	
	Nařízení Komise (ES) č. 1065/2004 ze dne 2. června 2004 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny .....	1
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1066/2004 ze dne 1. června 2004, kterým se stanoví jednotkové hodnoty pro určení celní hodnoty určitého zboží podléhajícího rychlé zkáze .....	3
	Nařízení Komise (ES) č. 1067/2004 ze dne 2. června 2004, kterým se mění dovozní cla v odvětví rýže	9
	<hr/>	
	Akty přijaté podle hlavy V Smlouvy o Evropské unii	
	★ Společný postoj Rady 2004/500/SZBP ze dne 17. května 2004, kterým se aktualizuje společný postoj 2001/931/SZBP o uplatnění zvláštních opatření k boji proti terorismu a zrušuje společný postoj 2004/309/SZBP .....	12

## I

(Akty, jejichž zveřejnění je povinné)

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1065/2004**

ze dne 2. června 2004

**o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 3223/94 ze dne 21. prosince 1994 o prováděcích pravidlech k dovoznímu režimu pro ovoce a zeleninu<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 4 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 3223/94 v souladu s výsledky mnohostranných obchodních jednání Uruguayského kola vymezilo kritéria, na základě kterých Komise stanovuje standardní dovozní hodnoty pro dovoz ze třetích zemí týkající se produktů a období uvedených v příloze.

- (2) Při uplatňování výše uvedených kritérií je třeba stanovit standardní dovozní hodnoty ve výších uvedených v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Standardní dovozní hodnoty uvedené v článku 4 nařízení (ES) č. 3223/94 se stanoví v souladu s přílohou.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 3. června 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 2. června 2004.

*Za Komisi*

J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*generální ředitel pro zemědělství*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 66. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1947/2002 (Úř. věst. L 299, 1.11.2002, s. 17).

## PŘÍLOHA

## nařízení Komise ze dne 2. června 2004 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí <sup>(1)</sup>	Standardní dovozní hodnota
0702 00 00	052	75,7
	624	83,4
	999	79,6
0707 00 05	052	112,6
	066	21,9
	096	51,3
	999	61,9
0709 90 70	052	92,8
	999	92,8
0805 50 10	388	60,4
	528	55,2
	999	57,8
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	039	73,3
	388	82,2
	400	111,4
	404	60,0
	421	93,8
	508	64,6
	512	70,6
	524	54,7
	528	69,5
	720	84,5
	804	104,4
	999	79,0
	0809 10 00	052
999		163,6
0809 20 95	052	444,8
	068	177,1
	400	291,6
	999	304,5

(<sup>1</sup>) Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 2081/2003 (Úř. věst. L 313, 28.11.2003, s. 11). Kód „999“ znamená „jiná země původu“.

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1066/2004****ze dne 1. června 2004,****kterým se stanoví jednotkové hodnoty pro určení celní hodnoty určitého zboží podléhajícího rychlé zkáze**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství<sup>(1)</sup>,s ohledem na nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993 kterým se provádí nařízení (EHS) č. 2913/92<sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 173 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Články 173 až 177 nařízení (EHS) č. 2454/93 stanoví, že Komise pravidelně stanoví jednotkové hodnoty zboží uvedeného v klasifikaci obsažené v příloze 26 uvedeného nařízení.

- (2) Použití těchto pravidel a kritérií stanovených ve výše uvedených člancích na skutečnosti, které byly sděleny Komisi v souladu s čl. 173 odst. 2 uvedeného nařízení, vedou ke stanovení jednotkových hodnot pro dotyčné zboží, jak je uvedeno v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Jednotkové hodnoty stanovené v čl. 173 odst. 1 nařízení (EHS) č. 2454/93 se stanoví podle tabulky uvedené v příloze.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dne 4. června 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 1. června 2004.

*Za Komisi*  
Erkki LIKANEN  
*člen Komise*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2700/2000 (Úř. věst. L 311, 12.12.2000, s. 17).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 2286/2003 (Úř. věst. L 343, 31.12.2003, s. 1).

## PŘÍLOHA

Položka	Popis zboží	Hodnota jednotných cen na 100 kg					
	Druhy, odrůdy, kód KN	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EK SIT	HUF SKK
1.10	Rané brambory 0701 90 50	51,52	30,11	1 636,84	383,22	806,14	12 942,23
		177,88	34,02	21,95	239,33	12 309,54	2 063,96
		469,62	34,38				
1.30	Cibule (jiná než sazečka) 0703 10 19	31,15	18,20	989,50	231,66	487,32	7 823,80
		107,53	20,57	13,27	144,68	7 441,33	1 247,70
		283,89	20,78				
1.40	Česnek 0703 20 00	129,48	75,68	4 113,58	963,07	2 025,92	32 525,38
		447,04	85,51	55,17	601,47	30 935,36	5 186,97
		1 180,21	86,40				
1.50	Pór ex 0703 90 00	44,33	25,91	1 408,36	329,73	693,61	11 135,70
		153,05	29,28	18,89	205,93	10 591,32	1 775,86
		404,07	29,58				
1.80	Zelí bílé a zelí červené 0704 90 10	48,48	28,34	1 540,21	360,59	758,55	12 178,18
		167,38	32,02	20,66	225,20	11 582,84	1 942,11
		441,90	32,35				
1.90	Brokolice ( <i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	61,43	35,91	1 951,63	456,92	961,17	15 431,22
		212,09	40,57	26,18	285,36	14 676,86	2 460,89
		559,93	40,99				
1.100	Čínské zelí ex 0704 90 90	75,36	44,05	2 394,19	560,53	1 179,13	18 930,43
		260,19	49,77	32,11	350,07	18 005,01	3 018,92
		686,91	50,29				
1.130	Mrkev ex 0706 10 00	25,19	14,72	800,29	187,36	394,14	6 327,73
		86,97	16,64	10,73	117,02	6 018,39	1 009,11
		229,61	16,81				
1.140	Ředkvička ex 0706 90 90	44,01	25,72	1 398,20	327,35	688,61	11 055,31
		151,95	29,06	18,75	204,44	10 514,87	1 763,04
		401,15	29,37				
1.160	Hrách ( <i>Pisum sativum</i> ) 0708 10 00	408,39	238,70	12 974,50	3 037,59	6 389,89	102 587,19
		1 410,00	269,70	174,01	1 897,09	97 572,18	16 360,04
		3 722,46	272,52				

Položka	Popis zboží	Hodnota jednotných cen na 100 kg					
	Druhy, odrůdy, kód KN	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.170	Fazole:						
1.170.1	— Fazole ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	124,37 429,41 1 133,67	72,70 82,14 82,99	3 951,37 53,00	925,09 577,76	1 946,03 29 715,46	31 242,77 4 982,43
1.170.2	— Fazole ( <i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savii</i> ) ex 0708 20 00	184,54 637,14 1 682,08	107,86 121,87 123,14	5 862,84 78,63	1 372,61 857,24	2 887,42 44 090,30	46 356,45 7 392,67
1.200	Chřest:						
1.200.1	— zelený ex 0709 20 00	361,90 1 249,49 3 298,70	211,53 239,00 241,49	11 497,51 154,20	2 691,80 1 681,13	5 662,48 86 464,72	90 908,83 14 497,64
1.200.2	— jiný ex 0709 20 00	218,46 754,25 1 991,26	127,69 144,27 145,78	6 940,47 93,09	1 624,91 1 014,81	3 418,16 52 194,46	54 877,15 8 751,51
1.210	Lilek 0709 30 00	105,66 364,81 963,11	61,76 69,78 70,51	3 356,88 45,02	785,91 490,83	1 653,25 25 244,79	26 542,32 4 232,82
1.220	Celer řapíkatý ( <i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	106,08 366,25 966,91	62,00 70,05 70,79	3 370,14 45,20	789,02 492,77	1 659,78 25 344,49	26 647,15 4 249,54
1.230	Lišky 0709 59 10	994,91 3 435,03 9 068,60	581,52 657,04 663,90	31 608,29 423,93	7 400,14 4 621,66	15 566,96 237 703,90	249 921,39 39 856,09
1.240	Paprika zeleninová 0709 60 10	185,34 639,90 1 689,35	108,33 122,40 123,68	5 888,16 78,97	1 378,54 860,95	2 899,90 44 280,76	46 556,70 7 424,61
1.270	Batáty, čerstvé, celé, určené pro lidskou spotřebu 0714 20 10	110,36 381,03 1 005,92	64,50 72,88 73,64	3 506,11 47,02	820,85 512,65	1 726,75 26 367,02	27 722,23 4 420,99
2.30	Ananas, čerstvý ex 0804 30 00	165,12 570,10 1 505,09	96,51 109,05 110,19	5 245,94 70,36	1 228,18 767,04	2 583,60 39 451,04	41 478,75 6 614,80

Položka	Popis zboží	Hodnota jednotných cen na 100 kg					
	Druhy, odrůdy, kód KN	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Avokado, čerstvé ex 0804 40 00	140,47 485,00 1 280,42	82,11 92,77 93,74	4 462,84 59,86	1 044,84 652,54	2 197,93 33 561,93	35 286,94 5 627,37
2.60	Sladké pomeranče, čerstvé:						
2.60.1	— krvavé a polokrvavé 0805 10 10	48,60 167,80 442,99	28,41 32,10 32,43	1 544,02 20,71	361,49 225,76	760,42 11 611,51	12 208,32 1 946,92
2.60.2	— druhy Navel, Navelines, Navelines, Salustianas, Vernas, Valencia, lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins 0805 10 30	51,69 178,46 471,13	30,21 34,13 34,49	1 642,11 22,02	384,45 240,10	808,73 12 349,15	12 983,87 2 070,60
2.60.3	— ostatní 0805 10 50	48,60 167,80 442,99	28,41 32,10 32,43	1 544,02 20,71	361,49 225,76	760,42 11 611,51	12 208,32 1 946,92
2.70	Mandarinky (včetně tangerinek a satsum), čerstvé; klementinky, wilkingy a podobné citrusové hybridy, čerstvé						
2.70.1	— Klementinky ex 0805 20 10	73,18 252,65 667,00	42,77 48,33 48,83	2 324,80 31,18	544,28 339,92	1 144,96 17 483,21	18 381,81 2 931,43
2.70.2	— Monreales a satsumy ex 0805 20 30	52,67 181,84 480,08	30,78 34,78 35,15	1 673,29 22,44	391,75 244,66	824,09 12 583,65	13 230,43 2 109,92
2.70.3	— Mandarinky a wilkingy ex 0805 20 50	24,73 85,37 225,38	14,45 16,33 16,50	785,56 10,54	183,92 114,86	386,89 5 907,66	6 211,30 990,54
2.70.4	— Tangerinky a ostatní ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	76,07 262,64 693,38	44,46 50,24 50,76	2 416,74 32,41	565,81 353,37	1 190,24 18 174,64	19 108,78 3 047,36
2.85	Kyselé lajmy ( <i>Citrus aurantifolia</i> ), čerstvé 0805 50 90	100,13 345,69 912,64	58,52 66,12 66,81	3 180,98 42,66	744,73 465,11	1 566,62 23 921,96	25 151,50 4 011,02
2.90	Grapefruity, čerstvé						
2.90.1	— bílé ex 0805 40 00	69,14 238,71 630,20	40,41 45,66 46,14	2 196,54 29,46	514,25 321,17	1 081,79 16 518,62	17 367,64 2 769,70
2.90.2	— růžové ex 0805 40 00	59,01 203,73 537,87	34,49 38,97 39,38	1 874,71 25,14	438,91 274,11	923,29 14 098,38	14 823,01 2 363,89

Položka	Popis zboží	Hodnota jednotných cen na 100 kg					
	Druhy, odrůdy, kód KN	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Stolní hrozny 0806 10 10	194,04	113,42	6 164,62	1 443,26	3 036,05	48 742,57
		669,94	128,14	82,68	901,37	46 359,77	7 773,20
		1 768,66	129,48				
2.110	Vodní melouny 0807 11 00	49,33	28,83	1 567,22	366,92	771,85	12 391,77
		170,32	32,58	21,02	229,15	11 786,00	1 976,17
		449,65	32,92				
2.120	Melouny (jiné než vodní melouny)						
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (včetně Cantalene), Piel de Sapo (včetně Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	47,94	28,02	1 522,92	356,55	750,03	12 041,45
		165,50	31,66	20,43	222,68	11 452,80	1 920,30
		436,93	31,99				
2.120.2	— ostatní ex 0807 19 00	96,78	56,57	3 074,69	719,85	1 514,27	24 311,04
		334,14	63,91	41,24	449,57	23 122,58	3 876,99
		882,15	64,58				
2.140	Hrušky						
2.140.1	— Hrušky — nashi ( <i>Pyrus pyrifolia</i> ) Poires-Ya ( <i>Pyrus bretschneideri</i> ) ex 0808 20 50	86,38	50,49	2 744,28	642,49	1 351,55	21 698,58
		298,23	57,05	36,81	401,26	20 637,84	3 460,37
		787,35	57,64				
2.140.2	— ostatní ex 0808 20 50	95,98	56,10	3 049,39	713,92	1 501,81	24 110,98
		331,39	63,39	40,90	445,87	22 932,31	3 845,09
		874,89	64,05				
2.170	Broskve 0809 30 90	228,49	133,55	7 259,22	1 699,53	3 575,14	57 397,42
		788,89	150,90	97,36	1 061,42	54 591,52	9 153,43
		2 082,71	152,47				
2.180	Nektarinky ex 0809 30 10	171,24	100,09	5 440,25	1 273,67	2 679,30	43 015,14
		591,22	113,09	72,96	795,45	40 912,33	6 859,82
		1 560,84	114,27				
2.190	Švestky a slívy 0809 40 05	120,83	70,63	3 838,90	898,76	1 890,64	30 353,50
		417,19	79,80	51,49	561,31	28 869,66	4 840,61
		1 101,40	80,63				
2.200	Jahody 0810 10 00	112,40	65,70	3 570,95	836,03	1 758,68	28 234,88
		388,07	74,23	47,89	522,13	26 854,61	4 502,74
		1 024,53	75,00				



Položka	Popis zboží	Hodnota jednotných cen na 100 kg					
	Druhy, odrůdy, kód KN	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Maliny 0810 20 10	304,95	178,24	9 688,26	2 268,22	4 771,43	76 603,44
		1 052,87	201,39	129,94	1 416,58	72 858,65	12 216,30
		2 779,62	203,49				
2.210	Borůvky (plody druhu <i>Vaccinium myrtillus</i> ) 0810 40 30	1 605,61	938,48	51 010,23	11 942,53	25 122,34	403 329,23
		5 543,53	1 060,34	684,15	7 458,54	383 612,34	64 320,74
		14 635,14	1 071,42				
2.220	Kiwi ( <i>Actinidia chinensis</i> <i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	126,85	74,14	4 030,08	943,52	1 984,80	31 865,12
		437,97	83,77	54,05	589,26	30 307,38	5 081,68
		1 156,25	84,65				
2.230	Granátová jablka ex 0810 90 95	269,48	157,51	8 561,38	2 004,39	4 216,45	67 693,38
		930,41	177,96	114,83	1 251,82	64 384,16	10 795,37
		2 456,31	179,82				
2.240	Tomel (včetně ovoce Sharon) ex 0810 90 95	297,41	173,84	9 448,80	2 212,15	4 653,50	74 710,05
		1 026,85	196,41	126,73	1 381,57	71 057,82	11 914,35
		2 710,92	198,46				

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1067/2004**  
**ze dne 2. června 2004,**  
**kterým se mění dovozní cla v odvětví rýže**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 3072/95 ze dne 22. prosince 1995, o společné organizaci trhu s rýží<sup>(1)</sup>,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1503/96 ze dne 29. července 1996, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 3072/95, pokud jde o dovozní cla v odvětví rýže<sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 4 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dovozní cla v odvětví rýže byla stanovena nařízením Komise (ES) č. 1063/2004<sup>(3)</sup>.

(2) Čl. 4 odst. 1 nařízení (ES) č. 1503/96 stanoví, že pokud se v době provádění zjistí, že se průměrné vypočtené dovozní clo odchyluje od stanoveného cla o 10 EUR/t či více, je nutné provést odpovídající úpravu. Vzhledem k tomu, že k takové odchylce došlo, je nutné upravit dovozní cla stanovená nařízením (ES) č. 1063/2004,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Přílohy I a II nařízení (ES) č. 1063/2004 se nahrazují přílohami I a II tohoto nařízení.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 3. června 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 2. června 2004.

*Za Komisi*

J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*generální ředitel pro zemědělství*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 329, 30.12.1995, s. 18. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 411/2002 (Úř. věst. L 62, 5.3.2002, s. 27).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 189, 30.7.1996, s. 71. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2294/2003 (Úř. věst. L 340, 24.12.2003, s. 12).

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 192, 29.5.2004, s. 31.

## PŘÍLOHA I

## Dovozní cla pro rýži a zlomkovou rýži

(v EUR/t)

Kód KN	Dovozní c/o <sup>(2)</sup>				
	Třetí země (vyjma AKT a Bangladěš) <sup>(3)</sup>	AKT <sup>(1)</sup> (2) (3)	Bangladěš <sup>(4)</sup>	Basmati Indie a Pákistán <sup>(6)</sup>	Egypt <sup>(8)</sup>
1006 10 21	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 23	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 25	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 27	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 92	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 94	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 96	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 98	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 20 11	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 13	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 15	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 17	192,34	62,98	91,83	0,00	144,26
1006 20 92	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 94	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 96	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 98	192,34	62,98	91,83	0,00	144,26
1006 30 21	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 23	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 25	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 27	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 42	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 44	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 46	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 48	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 61	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 63	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 65	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 67	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 92	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 94	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 96	416,00	133,21	193,09		312,00
1006 30 98	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 40 00	(7)	41,18	(7)		96,00

(1) U dovozů rýže pocházející ze států AKT se dovozní clo použije v rámci režimů stanovených nařízením Rady (ES) č. 2286/2002 (Úř. věst. L 348, 21.12.2002, s. 5) a nařízením Komise (ES) č. 638/2003 (Úř. věst. L 93, 10.4.2003, s. 3).

(2) Podle nařízení (ES) č. 1706/98 se dovozní cla nepoužijí na produkty pocházející z afrických, karibských a tichomořských států, které se přímo dovážejí do zámořského departementu Réunion.

(3) Dovozní clo pro rýži dováženou do zámořského departementu Réunion je vymezeno v čl. 11 odst. 3 nařízení (ES) č. 3072/95.

(4) U dovozů rýže původem z Bangladěše, s výjimkou zlomkové rýže (kódu KN 1006 40 00), se dovozní clo použije v rámci režimů stanovených nařízením Rady (EHS) č. 3491/90 (Úř. věst. L 337, 4.12.1990, s. 1) a nařízením Komise (EHS) č. 862/91 (Úř. věst. L 88, 9.4.1991, s. 7), ve znění pozdějších předpisů.

(5) Na produkty původem ze ZZÚ se nevztahuje dovozní clo podle čl. 101 odst. 1 rozhodnutí Rady 91/482/EHS (Úř. věst. L 263, 19.9.1991, s. 1), ve znění pozdějších předpisů.

(6) U loupané rýže odrůdy Basmati původem z Indie a Pákistánu se použije snížení o 250 EUR/t (článek 4a nařízení (ES) č. 1503/96 ve znění pozdějších předpisů).

(7) Cla jsou stanovena ve společném celním sazebníku.

(8) U dovozů rýže původem z Egypta a dovážených z Egypta se dovozní clo použije v rámci režimu stanoveného nařízením Rady (ES) č. 2184/96 (Úř. věst. L 292, 15.11.1996, s. 1) a nařízením Komise (ES) č. 196/97 (Úř. věst. L 31, 1.2.1997, s. 53).

## PŘÍLOHA II

## Výpočet dovozních cel v odvětví rýže

	neloupaná	Rýže Indica		Rýže Japonica		zlomková
		loupaná	omletá	loupaná	omletá	
1. Dvozní clo (EUR/t)	( <sup>1</sup> )	192,34	416,00	264,00	416,00	( <sup>1</sup> )
2. Prvky výpočtu:						
a) cena ARAG CIF (EUR/t)	—	355,49	222,82	306,60	388,36	—
b) cena FOB (EUR/t)	—	—	—	282,07	363,83	—
c) přepravné po moři (EUR/t)	—	—	—	24,53	24,53	—
d) zdroj	—	USDA a provozovatelé	USDA a provozovatelé	provozovatelé	provozovatelé	—

(<sup>1</sup>) Clo stanovené ve společném celním sazebníku.

(Akty přijaté podle hlavy V Smlouvy o Evropské unii)

## SPOLEČNÝ POSTOJ RADY 2004/500/SZBP

ze dne 17. května 2004,

kterým se aktualizuje společný postoj 2001/931/SZBP o uplatnění zvláštních opatření k boji proti terorismu a zrušuje společný postoj 2004/309/SZBP

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na články 15 a 34 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 27. prosince 2001 přijala Rada společný postoj 2001/931/SZBP o uplatnění zvláštních opatření k boji proti terorismu <sup>(1)</sup>.
- (2) Dne 2. dubna 2004 přijala Rada společný postoj 2004/309/SZBP, kterým se aktualizuje společný postoj 2001/931/SZBP a zrušuje společný postoj 2003/906/SZBP.
- (3) Společný postoj 2001/931/SZBP stanoví pravidelné přezkoumávání.
- (4) Je třeba aktualizovat přílohu společného postoje 2001/931/SZBP a zrušit společný postoj 2004/309/SZBP.
- (5) V souladu s kritérii stanovenými v čl. 1 odst. 4 společného postoje 2001/931/SZBP byl vypracován seznam,

PŘIJALA TENTO SPOLEČNÝ POSTOJ:

### Článek 1

Seznam osob, skupin a subjektů, na které se vztahuje společný postoj 2001/931/SZBP, je obsažen v příloze.

### Článek 2

Zrušuje se společný postoj 2004/309/SZBP.

### Článek 3

Tento společný postoj nabývá účinku dnem přijetí.

### Článek 4

Tento společný postoj bude zveřejněn v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 17. května 2004.

Za Radu

*předseda nebyl předsedkyně*

B. COWEN

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 344, 28.12.2001, s. 93. Společný postoj naposledy pozměněn společným postojem 2004/309/SZBP (Úř. věst. L 99, 3.4.2004, s. 61).

## PŘÍLOHA

Seznam osob, skupin a subjektů uvedených v článku 1<sup>(1)</sup>

## 1. OSOBY

1. ABOU, Rabah Naami (také znám jako Naami Hamza; Mihoubi Faycal; Fella Ahmed; Dafri Rëmi Lahdi), narozen dne 1.2.1966 v Alžíru (Alžírsko) (člen al-Takfir a al-Hijra)
2. ABOUD, Maisi (také znám jako „švýcarský Abderrahmane“), narozen dne 17.10.1964 v Alžíru (Alžírsko) (člen al-Takfir a al-Hijra)
3. \* ALBERDI URANGA, Itziar (aktivista ETA), narozen dne 7.10.1963 v Durangu (Biscay), průkaz totožnosti č. 78.865.693
4. \* ALBISU IRIARTE, Miguel (aktivista ETA; člen Gestoras Pro-amnistía), narozen dne 7.6.1961 v San Sebastián (Guipúzcoa), průkaz totožnosti č. 15.954.596
5. AL-MUGHASSIL, Ahmad Ibrahim (také znám jako ABU OMRAN; AL-MUGHASSIL, Ahmed Ibrahim), narozen dne 26.6.1967 v Qatif-Bab al Shamal v Saudské Arábii; saudsko-arabský státní příslušník
6. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, narozen v Al Ihsa v Saudské Arábii; saudsko-arabský státní příslušník
7. AL YACCOUB, Ibrahim Salih Mohammed, narozen dne 16.10.1966 v Tarutu v Saudské Arábii; saudsko-arabský státní příslušník
8. \* APAOLAZA SANCHO, Iván (aktivista ETA; člen K.Madrid), narozen dne 10.11.1971 v Beasain (Guipúzcoa), průkaz totožnosti č. 44.129.178
9. ARIOUA, Azzedine, narozen dne 20.11.1960 v Costantine (Alžírsko) (člen al-Takfir a al-Hijra)
10. ARIOUA, Kamel (také znám jako Lamine Kamel), narozen dne 18.8.1969 v Costantine (Alžírsko) (člen al-Takfir a al-Hijra)
11. ASLI, Mohamed (také znám jako Dahmane Mohamed), narozen dne 13.5.1975 v Ain Taya (Alžírsko) (člen al-Takfir a al-Hijra)
12. ASLI, Rabah, narozen dne 13.5.1975 v Ain Taya (Alžírsko) (člen al-Takfir a al-Hijra)
13. \* ARZALLUS TAPIA, Eusebio (aktivista ETA), narozen dne 8.11.1957 v Regil (Guipúzcoa), průkaz totožnosti č. 15.927.207
14. ATWA, Ali (také znám jako BOUSLIM, Ammar Mansour; SALIM, Hassan Rostom), Libanon, narozen v roce 1960 v Libanonu; libanonský státní příslušník
15. DARIB, Nouredine (také znám jako Carreto; Zitoun Mourad), narozen dne 1.2.1972 v Alžírsku (člen al-Takfir a al-Hijra)
16. DJABALI, Abderrahmane (také znám jako Touil), narozen dne 1.6.1970 v Alžírsku (člen al-Takfir a al-Hijra)
17. \* ECHEBERRIA SIMARRO, Leire (aktivista ETA), narozen dne 20.12.1977 v Basauri (Biscay), průkaz totožnosti č. 45.625.646
18. \* ECHEGARAY ACHIRICA, Alfonso (aktivista ETA), narozen dne 10.1.1958 v Plencii (Biscay), průkaz totožnosti č. 16.027.051
19. EL-HOORIE, Ali Saed Bin Ali (také znám jako AL-HOURI, Ali Saed Bin Ali; EL-HOURI, Ali Saed Bin Ali), narozen dne 10.7.1965 nebo 11.7.1965 v El Dibabiye v Saudské Arábii; saudsko-arabský státní příslušník
20. FAHAS, Sofiane Yacine, narozen dne 10.9.1971 v Alžíru (Alžírsko) (člen al-Takfir a al-Hijra)
21. \* GOGESCOECHEA ARRONATEGUI, Eneko (aktivista ETA), narozen dne 29.4.1967 v Guernice (Biscay), průkaz totožnosti č. 44.556.097

<sup>(1)</sup> Na osoby, skupiny a subjekty označené \* se vztahuje pouze článek 4 společného postojce 2001/931/SZBP.

22. \* IPARRAGUIRRE GUENECHEA, Ma Soledad (aktivistka ETA), narozena dne 25.4.1961 v Escoriaze (Navarra), průkaz totožnosti č. 16.255.819
23. \* IZTUETA BARANDICA, Enrique (aktivista ETA), narozen dne 30.7.1955 v Santurce (Biscay), průkaz totožnosti č. 14.929.950
24. IZZ-AL-DIN, Hasan (také znám jako GARBAYA, AHMED; SA-ID; SALWWAN, Samir), Libanon, narozen v roce 1963 v Libanonu, libanonský státní příslušník
25. LASSASSI, Saber (také znám jako Mimiche), narozen dne 30.11.1970 v Constantine (Alžírsko) (člen al-Takfir a al-Hijra)
26. MOHAMMED, Khalid Shaikh (také znám jako ALI, Salem; BIN KHALID, Fahd bin Adballah; HENIN, Ashraf Refaat Nabith; WADOOD, Khalid Abdul), narozen dne 14.4.1965 nebo 1.3.1964 v Pákistánu; cestovní pas č. 488555
27. MOKTARI, Fateh (také znám jako Ferdi Omar), narozen dne 26.12.1974 v Hussein Dey (Alžírsko) (člen al-Takfir a al-Hijra)
28. \* MORCILLO TORRES, Gracia (aktivistka ETA; členka Kas/Ekin), narozena dne 15.3.1967 v San Sebastián (Guipúzcoa), průkaz totožnosti č. 72.439.052
29. MUGHNIYAH, Imad Fa'iz (také znám jako MUGHNIYAH, Imad Fayiz), vyšší důstojník zpravodajských služeb hnutí HIZBALLÁH, narozen dne 7.12.1962 v Tayr Dibbē v Libanonu, cestovní pas č. 432298 (Libanon)
30. \* NARVÁEZ GOÑI, Juan Jesús (aktivista ETA), narozen dne 23.2.1961 v Pamploně (Navarra), průkaz totožnosti č. 15.841.101
31. NOUARA, Farid, narozen dne 25.11.1973 v Alžíru (Alžírsko) (člen al-Takfir a al-Hijra)
32. \* ORBE SEVILLANO, Zigor (aktivista ETA; člen Jarrai/Haika/Segi), narozen dne 22.9.1975 v Basauri (Biscay), průkaz totožnosti č. 45.622.851
33. \* PALACIOS ALDAY, Gorka (aktivistka ETA; členka K.Madrid), narozena dne 17.10.1974 v Baracaldo (Biscay), průkaz totožnosti č. 30.654.356
34. \* PEREZ ARAMBURU, Jon Iñaki (aktivista ETA; člen Jarrai/Haika/Segi), narozen dne 18.9.1964 v San Sebastián (Guipúzcoa), průkaz totožnosti č. 15.976.521
35. \* QUINTANA ZORROZUA, Asier (aktivista ETA; člen K.Madrid), narozen dne 27.2.1968 v Bilbao (Biscay), průkaz totožnosti č. 30.609.430
36. RESSOUS, Hoari (také znám jako Hallasa Farid), narozen dne 11.9.1968 v Alžíru (Alžírsko) (člen al-Takfir a al-Hijra)
37. \* RUBENACH ROIG, Juan Luis (aktivista ETA; člen K.Madrid), narozen dne 18.9.1963 v Bilbao (Biscay), průkaz totožnosti č. 18.197.545
38. SEDKAOUI, Noureddine (také znám jako Nounou), narozen dne 23.6.1963 v Alžíru (Alžírsko) (člen al-Takfir a al-Hijra)
39. SELMANI, Abdelghani (také znám jako Gano), narozen dne 14.6.1974 v Alžíru (Alžírsko) (člen al-Takfir a al-Hijra)
40. SENOUCI, Sofiane, narozen dne 15.4.1971 v Hussein Dey (Alžírsko) (člen al-Takfir a al-Hijra)
41. SISON, Jose Maria (také znám jako Armando Liwanag; Joma, vůdce NPA), narozen dne 8.2.1939 v Cabugao, Filipíny
42. TINGUALI, Mohammed (také znám jako Mouh di Kouba), narozen dne 21.4.1964 v Blida (Alžírsko) (člen al-Takfir a al-Hijra)
43. \* URANGA ARTOLA, Kemen (aktivista ETA; člen Herri Batasuna/EH/Batasuna), narozen dne 25.5.1969 v Ondarroa (Biscay), průkaz totožnosti č. 30.627.290
44. \* VALLEJO FRANCO, Iñigo (aktivista ETA), narozen dne 21.5.1976 v Bilbao (Biscay), průkaz totožnosti č. 29.036.694
45. \* VILA MICHELENA, Fermín (aktivista ETA; člen Kas/Ekin), narozen dne 12.3.1970 v Irúnu (Guipúzcoa), průkaz totožnosti č. 15.254.214

## 2. SKUPINY A SUBJEKTY

1. Abu Nidal Organisation (ANO), (také známa jako Revoluční rada Fataáhu, Arabské revoluční brigády, Černé září a Revoluční organizace socialistických muslimů)
2. Brigáda mučedníků Al Aksá
3. Al-Takfir a Al-Hijra
4. \* Antiimperialistické územní jednotky (Nuclei Territoriali Antimperialisti)
5. \* Družstvo řemeslníků oheň a jejich přívrženci – příležitostně okázaly (Cooperativa Artigiana Fuoco ed Affini – Occasionalmente Spettacolare)
6. \* Ozbrojené jednotky pro komunismus (Nuclei Armati per il Comunismo)
7. Aum Shinrikyo (také známa jako AUM, Aum nejvyšší pravda, Aleph)
8. Babbar Khalsa
9. \* Buňka proti kapitálu, vězení, vězeňským dozorcům a vězeňským celám (CCCCC – Cellula Contro Capitale, Carcere i suoi Carcerieri e le sue Celle)
10. \* Continuity Irish Republican Army/Pokračující Irská republikánská armáda (CIRA)
11. \* Euskadi Ta Askatasuna/Tierra Vasca y Libertad/Baskicko a jeho svoboda (ETA) (Tyto organizace jsou součástí teroristické skupiny ETA: K.a.s., Xaki, Ekin, Jarrai-Haika-Segi, Gestoras pro-amnistía, Askatasuna, Batasuna (také známa jako Herri Batasuna; Euskal Herritarrok)
12. Gama'a al-Islamiyya (Islámská skupina) (také známa jako Al-Gama'a al-Islamiyya, IG)
13. Fronta islámských bojovníků Velkého východu (IBDA-C)
14. \* Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre/Antifascistické skupiny odporu prvního října (G.R.A.P. O.)
15. Hamás (včetně Hamás-Izz al-Din al-Qassem)
16. Nadace Svaté země pro obnovu a rozvoj
17. International Sikh Youth Federation (ISYF) – Mezinárodní federace sikhské mládeže
18. \* Mezinárodní solidarita (Solidarietà Internazionale)
19. Kahane Chai (Kach)
20. Kurdská strana pracujících (PKK), (také známa jako KADEK; KONGRA-GEL)
21. Lashkar e Tayyaba (LET)/Pashan-e-Ahle Hadis
22. \* Loyalist Volunteer Force/Lojalistický dobrovolnický sbor (LVF)
23. Mujahedin-e Khalq Organisation (MEK nebo MKO) (kromě National Council of Resistance of Iran – Národní rady odporu Íránu (NCRI)) (také známa jako The National Liberation Army of Iran – Národně osvobozenecá armáda Íránu (NLA, militantní křídlo MEK), People's Mujahidin of Iran (PMOI) – Mudžáhidové íránského lidu, Muslim Iranian Student's Society – Muslimská společnost íránských studentů)
24. Národně osvobozenecá armáda (Ejército de Liberación Nacional)
25. New Peoples Army (NPA) – Nová lidová armáda, Filipíny, spojená se Sison Jose Maria C. (také znám jako Armando Liwanag; Joma, vůdce NPA)
26. \* Orange Volunteers/Oranžští dobrovolníci (OV)
27. Palestine Liberation Front (PLF) – Palestinská fronta osvobození
28. Palestinský islámský džihád (PIJ)
29. Popular Front for the Liberation of Palestine (PFLP) – Lidová fronta za osvobození Palestiny



30. Popular Front for the Liberation of Palestine – General Command – Vrchní velitelství Lidové fronty za osvobození Palestiny (také známo jako PFLP-General Command, PFLP-GC)
  31. \* Real IRA/Skutečná IRA
  32. \* Rudé brigády pro budování bojové komunistické strany (Brigate Rosse per la Costruzione del Partito Comunista Combattente)
  33. \* Red Hand Defenders/Obránci rudé ruky (RHD)
  34. Fuerzas armadas revolucionarias de Columbia/Revoluční ozbrojené síly Kolumbie (FARC)
  35. Epanastatiki Pirines/Revoluční buňky
  36. Dekati Evdomi Noemvri/Revoluční organizace 17. listopadu
  37. Revoluční lidově osvobozeněcká armáda/fronta/strana (DHKP/C), (také známa jako Devrimci Sol (Revoluční levice), Dev Sol)
  38. \* Revoluční lidový boj/Epanastatikos Laikos Agonas (ELA)
  39. Světlá stezka (SL) (Sendero Luminoso)
  40. Stichting Al Aqsa (nadace Al Aksá) (také známa jako Stichting Al Aqsa Nederland; Al Aqsa Nederland)
  41. \* Brigáda 20. července (Brigata XX Luglio)
  42. \* Ulster Defence Association/Ulster Freedom Fighters/Ulsterské obranné sdružení/Ulsterští bojovníci za svobodu (UDA/UFF)
  43. Spojené síly/skupiny pro sebeobranu Kolumbie (AUC) (Autodefensas Unidas de Colombia)
  44. Jednotka pro revoluční proletářskou iniciativu (Nucleo di Iniziativa Proletaria Rivoluzionaria)
  45. \* Jednotky pro proletářskou iniciativu (Nuclei di Iniziativa Proletaria)
  46. \* Neformální anarchistická federace (F.A.I. – Federazione Anarchica Informale)
-